



© E. Gerbois



© E. Gerbois

## VALLÉE DE LA DORDOGNE

L'étonnant voyage !

ROCAMADOUR • COLLONGES-LA-ROUGE • PADIRAC

### PLAN DE VILLE

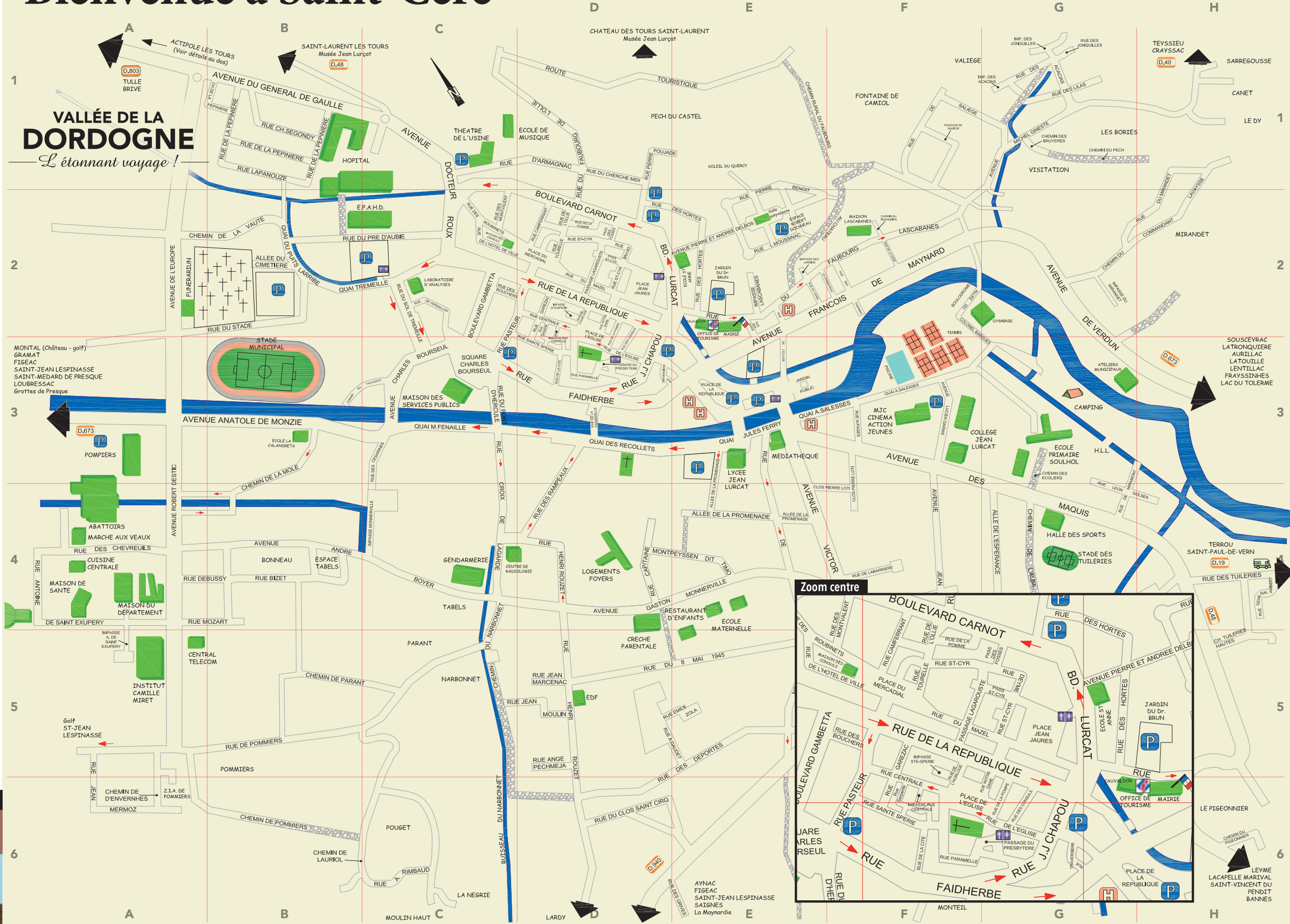
## Saint-Céré



© M. Vidal

VALLÉE DE LA DORDOGNE  
ROCAMADOUR • PADIRAC  
COLLONGES-LA-ROUGE

# Bienvenue à Saint-Céré



### INDEX DES RUES

Allée de l'Espérance.....G4	Rue Ange Pechmeja.....D5
Allée de la Promenade.....E3, E4	Rue Antoine de Saint Exupéry...A4
Allée du Cimetière.....B2	Rue Bizet.....B4
Allée du Colonel Barge.....F2	Rue Camfrant.....D2
Avenue de Verdun.....G2, G3, GH3	Rue Capitaine Monpeyssen.D4, E4
Avenue Anatole de Monzie.....B3	Rue Centrale.....D2
Avenue André Boyer.....B4, C4	Rue Ch. Segondy.....B1
Avenue André et Pierre Delbos E2	Rue Croix Lagarde.....C3, C4
Avenue Canet-Mazet.....F5, F6, G5	Rue d'Armagnac.....C1, D1
Avenue Charles Bourseul.....C3	Rue de Consuls.....D2, D3
Avenue de l'Europe.....A2	Rue de l'Alba.....G6, H6
Avenue des Maquis.....F3, G4	Rue de l'écluse.....E2, E3
Avenue du docteur Roux.....C1, C2	Rue de l'église.....D3
Avenue du Général de Gaulle.....B1	Rue de l'Horloge.....D2
Avenue François de Maynard.....E3, E2, F2	Rue de l'Hotel de Ville.....C2
Avenue Gaston Monnerville D4, E4	Rue de la Barrière.....F4, F5, F6
Avenue Jean Bastit.....F4, F5	Rue de la Cité.....D3
Avenue Lucien Darnis.....F3, G4	Rue de la Gane.....F2
Avenue Michel Gineste.....G1	Rue de la Passerelle.....D2
Avenue Robert Destic.....A3, A4, A5	Rue de la Pomme.....D3
Avenue Victor Hugo.....E3, E4, F4	Rue de la Pompe.....D2, D3
Bonneau.....B4	Rue de la République.....D2, D2
Boulevard Carnot.....D2	Rue de la Visitation.....E3, E4, E5
Boulevard Gambetta.....D2	Rue de Labarrière.....F4
Boulevard Jean Lurçat.....D2, E2	Rue de Miramont.....G3, G4
Canet.....H1	Rue de Saliège.....C1
Centre de la Visitation.....G1	Rue de Versailles.....C2
Chemin d'Envernes.....A6	Rue Debussy.....A4, B4
Chemin de l'Alba.....G5, G6	Rue des Acacias.....G1
Chemin de la Mole.....B3, B4	Rue des Bains.....E2
Chemin de la Vaute.....A2, B2	Rue des Bouchers.....C3
Chemin de Lauriol.....B6	Rue des Cesarines.....C2
Chemin de Parrant.....B5	Rue des Chevreaux.....A4
Chemin de Pommiers.....G1	Rue des Déportés.....D6, E5
Chemin des Ecoles.....G3	Rue des Grives.....E6
Chemin des Tuileries Hautes.....H4	Rue des Hortes.....D2, H2, E2
Chemin du Commandant Lavaysse.....G2, H2, H1	Rue des Jonquilles.....G1
Chemin du Fachadou.....B3, C3	Rue des Lilas.....G1
Chemin du Narbonnet.....C4, C5	Rue des Monvalents.....C2
Chemin du Pech.....G1	Rue des Pommiers.....B5, C5
Chemin du Pigeonnier.....H6	Rue des Roubinets.....D4, C3
Chemin du Tissandier.....F2	Rue des Thermes.....H2
Chemin rural du Faubourg au château.....E1, F1, F2	Rue des Tuileries.....F4
Clauzergues.....G5	Rue Deyme.....D2
Clos Pierre Loti.....F3, F4	Rue du 19 mars 1962.....F6, G6
Espace Tabels.....B4	Rue du 8 mai 1945.....D5, E5
Fontaine de Camiol.....A1	Rue du Canal.....E2
Impasse A. De Saint Exupéry.....F1	Rue du Cherche Midi.....D1
Impasse de Saliège.....F1	Rue du Clos Saint Cirq.....D6
Impasse des Acacias.....G1	Rue du Faubourg de l'Ollie.....D1
Impasse des Jardins.....G1	Rue du Faubourg Lascabane E2, F2
Impasse des Jonquilles.....G1	Rue du Général Ambert.....H4
Impasse du Mirandet.....G2	Rue du Mazel.....D2
Impasse Lascabanes.....E2	Rue du Mirandet.....G2, H2, H1
Impasse Monnerville.....C4	Rue du Pont d'Hercule.....C3
Impasse rue Centrale.....D2	Rue du Pré d'Aubié.....B2, E2
Impasse Sainte Spérie.....D2	Rue du sol de Treimeille.....C2
L'Alba.....H5, H6	Rue du stade.....B5
La Negrie.....C6	Rue Emile Zola.....E2
Le Carrayrou.....E2, F2	Rue Faidherbe.....D3
Le Dy.....H1	Rue Garezac.....D2
Le Pigeonnier.....H6	Rue Henri Rouzet.....D4, D5, D6
Les Bories.....G1	Rue Jean Marcenac.....D5
Les Tuileries.....H5	Rue Jean Mermoz.....A6
Mirandet.....H6	Rue Jean Moulin.....D5
Montil.....F6, G6	Rue Jean-Jacques Chapou.....D3
Moulin Haut.....C6	Rue L. Moissinac.....E2
Narbonnet.....C5	Rue Lapanouse.....B1
Parant.....C5	Rue Léon Golses.....G4
Passage des Fossés.....D2	Rue Louis Vidal.....F5, G5, H5
Passage du Presbytère.....D3	Rue Marcel Pagnol.....G5
Passage Lagarouste.....D2	Rue Mozart.....A4, B4
Passage Saint Cyr.....D2	Rue N. Pages.....F3
Pech du Castel.....D1, E1	Rue Notre Dame.....D2
Place de l'Eglise.....D2	Rue Paramelle.....D3
Place de la République.....E3	Rue Philippe Castagné.....F4, F5, F6
Place du Mercadial.....D2	Rue Pierre Benoit.....E1, E2
Pommiers.....B5	Rue Pierre Poujade.....D1
Pouget.....C6	Rue Pierre Rouvière.....F4, F5
Quai Auguste Salses.....D3	Rue Pierre Treill.....F2, G4
Quai des Recollets.....F3	Rue Saint Cyr.....D4
Quai Jules Ferry.....E3	Rue Sainte Spérie.....D3
Quai M. Fenaillé.....C3, C4	Rue Serpente.....D2
Quai Puits Larribé.....B2	Rue Tourelle.....D4
Quai Treimeille.....B2, C2	Rue Traversière.....D3
Route de Leyme.....H4, H5	Saint Cirq.....E6
Route de Terrou.....H4	Sarrégousse.....H1
Route Touristique.....D1, E1	Soleil du Quercy.....C1
Rue de la Pépinière.....B1	Square Charles Bourseul.....E3
Rue A. Daudet.....D5, E5	Tabels.....C4
Rue A. Rimbaud.....C6	Valiège.....F1
	ZIA de Pommiers.....A6

Realisation : Fagon France Impression : Grapho 12 Imprimeur

### COMMERCES

A Fleur de Peau (maroquinerie, sacs, chaussures) 05 65 38 11 08.....D3	Cordonnerie Art'Lot 05 65 38 39 63.....D2
Alimentation Carrefour Contact 05 65 38 17 91.....D2	La Phot à Nico 05 65 38 31 55.....D3
Alimentation Spar 05 65 39 76 08.....E2	Epicerie fine «La Maison du Fromage» - 05 65 38 16 05.....D3
Allianz Assurances 05 65 38 22 39.....E2	Evasion Beauté 05 65 10 85 02.....D2
Atelier Quercy Décor (tapisserie, décorateur) 05 65 38 15 78.....D2	Fanny Boutique (prêt-à-porter) 05 65 38 22 39.....D2
Aventurine (bijoux) 05 65 38 20 41.....D2	Grand Café 05 65 38 11 60.....E3
Bar PMU «Café de la Paix» 05 65 38 05 34.....E3	J Code (prêt-à-porter) 05 65 40 99 04.....D2
Bijouterie Fraysse 05 65 10 85 73.....C2	Jouéclub-Bébé 9 05 65 38 12 69.....D2
Boucherie-Charcuterie Jovenel 05 65 38 12 66.....D2	Librairie Parenthèse 05 65 38 12 88.....C2
Boulangerie Chez les Ch'tis 05 65 38 18 23.....D3	Lynx Optique 05 65 38 20 00.....D2
Bureautique et Informatique du Haut Quercy - 05 65 38 26 73.....C2	Mademoiselle (maroquinerie, sacs, chaussures) 05 65 10 78 96.....D2
Chaussures Ayroles 05 65 38 05 55.....D3	Mer-Océan Poissonnerie 05 65 38 18 81.....D3
	MJ Musique 05 65 38 27 00.....E3

### LIeux de Visite

Momméjac Electroménager 05 65 38 25 75.....D2	Restaurant Villa Ric 05 65 38 04 08 hors carte-direct. Leyme.....H6
Mosaïque (prêt-à-porter) 05 65 38 06 06.....D2	Restaurant Le Victor Hugo 05 65 38 16 15.....E3
Optique Saint-Céré 05 65 38 01 11.....D2	Restaurant Les Trois Soleils de Montal - 05 65 10 16 16 hors carte direct. château de Montal.....A3
Pharmacie Gineste 05 65 38 06 37.....D2	
Pharmacie Simon 05 65 38 17 24.....D2	
Pharmacie Sourie 05 65 38 19 62.....C2	
Point Services Mobile 05 65 34 96 53.....D2	
Sylsia Coiffure 05 65 10 84 06.....D2	
Week-end Motoculture 05 65 38 14 16.....E2	

### TRANSPORTS

Taxis Saint-Céréens 05 65 38 36 36.....D2
---

### RESTAURANTS

Le Bistrot Puymlou 05 65 34 27 40.....D2
--

### CAMPING

Le Soulhol 05 65 38 12 37.....G3
----------------------------------

### CHAMBRES D'HÔTES

Les Deux Angelots 05 65 33 42 24.....F6
---

### LIeux et SERVICES PUBLICS

Abattoirs Municipaux 05 65 10 86 00.....A4	Bibliothèque / médiathèque 05 65 38 18 14.....E3
Cabinet de Radiologie 05 65 38 04 27.....G3	Centre de secours - 112.....A3
Centre de secours - 112.....A3	Cimetière.....B2
Cinéma - 05 65 10 83 33.....F3	Collège Jean Lurçat 05 65 38 10 60.....F3
Crèche Parentale 05 65 10 81 72.....D4	Ecole de musique CIEM 05 65 38 29 08.....C1
Ecole de musique CIEM 05 65 38 29 08.....C1	

### MONUMENTS REMARQUABLES

Château des Tours Saint-Laurent - Musée Jean Lurçat.....D1	Eglise Sainte-Spérie.....D3
Jardin public.....E3	Maison des Consuls.....D2
Place de l'église.....D2, D3	Place du Mercadial.....D2
Place Jean Jaurès.....D2	Quai des Recollets.....D3
Quai Jules Ferry.....E3	Quai Puits Larribé.....B2
Quai Treimeille.....B2, C2	Route de Leyme.....H4, H5
Route de Terrou.....H4	Route Touristique.....D1, E1
Rue de la Pépinière.....B1	Rue A. Daudet.....D5, E5
Rue A. Rimbaud.....C6	

- M** Mairie - 05 65 10 01 10.....E2
- T** Toilettes publiques.....C2, D2, D3, E3
- O** Office de tourisme - 05 65 33 22 00.....E2
- P** Parkings. A3, B2, C1, C2, C3, D1, D2, D3, E2, E3, F3
- C** Aire de service camping-car.....H4
- A** Aire de pique-nique.....A1

VALLÉE DE LA DORDOGNE  
ROCAMADOUR • COLLONGES-LA-ROUGE • PADIRAC  
Office de Tourisme Vallée de la Dordogne  
13, avenue F. de Maynard - 46400 Saint-Céré  
Tél. : 00 33 (0)5 65 33 22 00  
www.vallee-dordogne.com - info@vallee-dordogne.com

# Saint-Céré

## Un peu d'histoire

Saint-Céré est confortablement assise dans la vallée de la Bave, à l'ouest de la Dordogne, entre les montagnes du Ségala, le bassin fertile du Limargue et les plateaux calcaires du causse.

À l'origine, la ville se trouvait sur la butte de Saint-Laurent-les-Tours, où fut construit un castrum au Moyen-Âge. À cette époque Saint-Céré était connue sous le nom de Sainte Spérie, jeune martyre décapitée par son prétendant pour avoir refusé le mariage et préféré se consacrer à Dieu.

Le castrum fut finalement abandonné lorsque la ville se développa à ses pieds, entre les différents bras de la Bave.

Aux XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, Saint-Céré prit un nouvel élan : les remparts furent démolis pour construire de grands hôtels particuliers. En 1611, face à de nombreuses crues dévastatrices, les consuls sollicitèrent l'ingénieur hollandais Van dan Dome pour creuser un réseau de canaux traversant et encerclant la ville, à l'emplacement des fossés. Ces canaux donnèrent à Saint-Céré le surnom de « Petite Venise ». Ils sont aujourd'hui peu visibles car ils furent recouverts au siècle dernier.

### Une activité économique en plein essor

À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, Saint-Céré continua son essor commercial et artisanal. Aujourd'hui, le centre ville reste l'image d'un grand dynamisme avec plus de 100 commerces diversifiés qui, au travers de leur association, propose régulièrement des animations. Saint-Céré est aussi au cœur d'un territoire de projets qui s'identifie et s'ancre autour de savoir-faire liés aux métiers de l'industrie mécanique, en particulier dans les domaines de l'aéronautique, de l'automobile et de la machine outil : La Mécanic Vallée.



Saint-Céré vue du ciel © D. Viet



Le pont d'Hercule © D. Viet



Hôtel Puylmule © Cochise Ory



Statue Canrobert © D. Viet



© E. Gerbois



Saint-Céré vue du ciel © D. Viet

## Le saviez-vous ?

Did you know ?

**Charles Bourseul** (1829-1912), inventeur de génie méconnu, choisit Saint-Céré pour passer les dernières années de sa vie. Il inventa la « transmission électrique de la parole », une découverte qui conduisit à l'invention du téléphone par Graham Bell.

Charles Bourseul (1829-1912) was an unrecognized genius who spent the last years of his life in Saint-Céré. He invented the "electrical transmission of speech", a discovery that led to the invention of the telephone by Graham Bell.

## A ne pas manquer

Not to be missed

### Le château de Saint-Laurent-les-Tours et le musée Jean Lurçat

Le château, situé à l'emplacement de l'ancien castrum, surplombe la ville de ses deux tours carrées (XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles). Il abrita l'artiste Jean Lurçat jusqu'à sa mort en 1966. Le château est maintenant un atelier-musée consacré à ce grand créateur de tapisseries contemporaines qui imagina ici ses œuvres emblématiques comme « Le Chant du monde » ou « la Tapisserie de l'apocalypse ». Le musée présente de magnifiques tapisseries de l'artiste ainsi que nombre de ses peintures et céramiques. <http://bit.ly/musee-lurcat>

The castle of Saint-Laurent and its two square towers dominate the landscape above Saint-Céré. It was home to the artist Jean Lurçat from 1945 until his death in 1966. Internationally recognized for his tapestries and ceramic creations, Lurçat's work is displayed in a museum situated in his workshop inside the castle.

de Castelnaud-Bretenoux, le château de Montal ou les églises des « Plus Beaux Villages de France » aux alentours. Informations : [festival-saint-cere.com](http://festival-saint-cere.com)

For three weeks in the summer, the Saint-Céré Festival puts onto the stage the greatest artists in the world of opera and classical music. The concerts take place in the Théâtre de l'Usine in Saint-Céré but also in some amazing settings such as the castles of Castelnaud-Bretenoux and Montal and the churches of some of the "Most Beautiful Villages in France".

### Les foires et marchés

Les foires de Saint-Céré ont lieu tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredis du mois (jusqu'à 13h). Elles s'étendent sur les différents lieux de la ville (République, Mercadial, Jean Jaurès).

Deux marchés sont organisés à Saint-Céré : le premier a lieu tous les samedis matins sur la Place Jean Jaurès, sous la halle, et le second tous les dimanches matins sur la Place de la République. Le marché aux veaux a lieu tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> vendredis du mois. Deux fois dans l'année (avril et octobre) est organisée une foire primée aux veaux sous la mère.

Markets and fairs  
Fairs: every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Wednesday of each month  
Markets: Every Saturday and Sunday mornings

## Atelier-musée départemental Jean Lurçat

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre tous les jours sauf lundi et 1<sup>er</sup> mai  
10h30/12h30 -14h30/18h30



## GROTTES DE PRESQUE

46400 Saint Medard de Presque  
Tél. 05 65 40 32 01 / 06 70 53 82 87  
[www.grottesdepresque.com](http://www.grottesdepresque.com)

Le bistrot  
Puylmule

Place de l'église 46400 SAINT-CÉRÉ  
05 65 34 27 40



Canal © P. Thépault

### A bit of history

Saint-Céré is situated in the Bave valley, a tributary of the Dordogne river. The town was originally built around a medieval fort on top of the hill in Saint-Laurent-les-Tours. Back then Saint-Céré was known as Sainte-Spérie. It was named after a young martyr decapitated by the man she refused to marry because she had dedicated her life to God.

The castle was finally abandoned when the town below prospered with river trading, fairs and markets.

In the 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> centuries, Saint-Céré prospered again: the ramparts were knocked down in order to build elegant town houses. After suffering many floods, the city consuls commissioned the Dutch engineer Van dan Dome to design canals through and around the city. Saint-Céré became

known as the "Little Venice". However only a few canals are visible today.

### A thriving economy

Saint-Céré carried on prospering throughout the 19<sup>th</sup> century. Today the lively city centre boasts over 100 shops as well as many events and artisan workshops. For many years, Saint-Céré has been at the heart of an economic hub specialised in car and aircraft industries.



Dans les rues de Saint-Céré © E. Gerbois

Le marché © Cochise Ory



Le marché © Cochise Ory

Place Mercadial © Cochise Ory

